



Dokument zasedanja

A9-0083/2024

10.3.2024

PRIPOROČILO

o osnutku sklepa Sveta o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Argentinsko republiko o spremembi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Argentinsko republiko na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije (12378/2023 – C9-0460/2023 – 2023/0303(NLE))

Odbor za mednarodno trgovino

Poročevalec: Jordi Cañas

Oznake postopkov

- * Postopek posvetovanja
- *** Postopek odobritve
- ***I Redni zakonodajni postopek (prva obravnava)
- ***II Redni zakonodajni postopek (druga obravnava)
- ***III Redni zakonodajni postopek (tretja obravnava)

(Vrsta postopka je odvisna od pravne podlage, ki je predlagana v osnutku akta.)

VSEBINA

	Stran
OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA	5
OBRAZLOŽITEV	6
PRILOGA: SUBJEKTI ALI OSEBE, OD KATERIH JE POROČEVALEC PREJEL PRISPEVEK	7
PISMO ODBORA ZA KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA.....	8
POSTOPEK V PRISTOJNEM ODBORU	9
POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU V PRISTOJNEM ODBORU	10

OSNUTEK ZAKONODAJNE RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

o osnutku sklepa Sveta o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Argentinsko republiko o spremembi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Argentinsko republiko na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije (12378/2023 – C9-0460/2023 – 2023/0303(NLE))

(Odobritev)

Evropski parlament,

- ob upoštevanju osnutka sklepa Sveta (12378/2023),
 - ob upoštevanju osnutka sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Argentinsko republiko o spremembi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Argentinsko republiko na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije (12379/2023),
 - ob upoštevanju zahteve za odobritev, ki jo je Svet podal v skladu s členom 207(4), prvi pododstavek, in členom 218(6), drugi pododstavek, točka (a)(v), Pogodbe o delovanju Evropske unije (C9-0460//2023),
 - ob upoštevanju člena 105(1) in (4) ter člena 114(7) Poslovnika,
 - ob upoštevanju pisma Odbora za kmetijstvo in razvoj podeželja,
 - ob upoštevanju priporočila Odbora za mednarodno trgovino (A9-0083/2024),
1. odobri sklenitev sporazuma;
 2. naroči svoji predsednici, naj stališče Parlamenta posreduje Svetu in Komisiji ter vladam in parlamentom držav članic in Argentinske republike.

OBRAZLOŽITEV

EU je oktobra 2018 z več članicami Svetovne trgovinske organizacije (STO) uradno začela postopek pogajanj na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994. Pogajanja temeljijo na načelu „skupnega pristopa“, ki sta ga EU in Združeno kraljestvo razvila leta 2017 v zvezi s tem, kako „porazdeliti“ količinske zaveze iz seznama STO EU-28 za 143 tarifnih kvot EU v okviru STO za kmetijske, ribiške in industrijske proizvode. Podlaga za ta pristop je, da se obstoječi obseg vsake tarifne kvote v prihodnje v celoti ohrani, vendar se razdeli na dve ločeni carinski območji: na EU-27 in na Združeno kraljestvo.

Načelo uporabljene metodologije temelji na trgovinskih tokovih v EU-27 in Združeno kraljestvo v reprezentativnem referenčnem obdobju treh let, od 2013 do 2015, za vse tarifne kvote STO. Dogovorjena metodologija porazdelitve je podrobno opisana v Uredbi (EU) 2019/216 Evropskega parlamenta in Sveta. Natančneje, člen 2(b) te uredbe Komisijo pooblašča, da spremeni deleže porazdelitve, pri čemer upošteva ustrezne informacije, ki jih lahko prejme med pogajanj na podlagi člena XXVIII GATT 1994 ali iz drugih virov, ki so zainteresirani za določeno tarifno kvoto.

Po pogajanjih med EU in Argentino je bil zadevni sporazum podpisan 10. maja 2021, veljati pa je začel 13. julija 2021. Sporazum določa, da bi morala EU obvestiti Argentino, če bi se na podlagi pogajanj med EU in drugimi članicami STO s pravicami iz člena XXVIII spremenili deleži, dogovorjeni v njihovih dvostranskih pogajanjih.

Na podlagi pogajanj z drugimi članicami STO se je EU dogovorila o spremembi deležev dveh tarifnih kvot, za kateri ima Argentina pogajalske pravice, zato je treba prvotni sporazum z Argentino spremeniti v zvezi z obsegom EU-27 za naslednje tarifne kvote. Delež EU-27 v tarifni kvoti erga omnes za posneto mleko v prahu je bil spremenjen na 62.917 ton, da obseg na strani Združenega kraljestva ne bi bil trgovinsko nevzdržen. Delež EU-27 v tarifni kvoti erga omnes za sadne sokove je bil spremenjen na 6551 ton ob upoštevanju trgovanja v referenčnih obdobjih 2015–2017 in 2016–2018. Ustrezna Uredba (EU) 2019/216 Evropskega parlamenta in Sveta ter Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/1988 bosta spremenjeni tako, da bosta odražali te spremenjene obsege tarifnih kvot.

V skladu s členom 218(6) PDEU je potrebna odobritev Evropskega parlamenta, da lahko Svet sprejme sklep o sklenitvi sporazuma in da začne ta pravočasno veljati.

Glede na zgoraj navedeno poročevalec predlaga, naj Parlament brez poseganja v demokratično pravico do stalnega nadzora odobri sklenitev sporazuma.

**PRILOGA: SUBJEKTI ALI OSEBE,
OD KATERIH JE POROČEVALEC PREJEL PRISPEVEK**

V skladu s členom 8 Priloge I Poslovnika poročevalec izjavlja, da je pri pripravi poročila do njegovega sprejetja v odboru prejel prispevke od naslednjih subjektov ali oseb:

Subjekt in/ali oseba
Administrators of the Unit G1 for Global Issues, WTO and relations with ACP Countries, DG AGRI, Commission

Priprava tega seznama je v izključni pristojnosti poročevalca.

29.11.2023

PISMO ODBORA ZA KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

Bernd Lange
predsednik
Odbor za mednarodno trgovino
ASP 12G301
BRUSELJ

Sklic: IPOL-COM-AGRI D(2023) 42070

Zadeva: Mnenje o predlogu sklepa Sveta o spremembi sporazuma med EU in Argentino o porazdelitvi tarifnih kvot STO zaradi brexita (2023/0303(NLE))

Spoštovani gospod predsednik!

Pišem vam v zvezi s predlogoma sklepov Sveta o sklenitvi sporazuma med EU in Egiptom o porazdelitvi tarifnih kvot STO zaradi brexita [2023/0296 (NLE)] oziroma o spremembi sporazuma med EU in Argentino na to temo [2023/0303 (NLE)].

Koordinatorji odbora AGRI so zadevo obravnavali na seji 28. novembra. Strinjali so se s sklenitvijo sporazuma z Egiptom in spremembo sporazuma z Argentino. Prosili so me tudi, naj vam v skladu s členom 56 Poslovnika pošljem njihovo mnenje.

Odbor AGRI je to priporočilo podprl na seji 7. decembra 2023.

S spoštovanjem!

Norbert Lins

V vednost: Martin Hlaváček, stalni poročevalec odbora AGRI za vprašanja, povezana z brexitom

POSTOPEK V PRISTOJNEM ODBORU

Naslov	Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Argentinsko republiko o spremembi sporazuma med Evropsko unijo in Argentinsko republiko na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije
Referenčni dokumenti	12378/2023 – C9-0460/2023 – 2023/0303(NLE)
Datum posvetovanja oziroma zahteve za odobritev	8.12.2023
Pristojni odbor Datum razglasitve na zasedanju	INTA 18.1.2024
Odbori, zaproseni za mnenje Datum razglasitve na zasedanju	AGRI 18.1.2024
Poročevalec/-ka Datum imenovanja	Jordi Cañas 24.10.2023
Obravnavana v odboru	25.1.2024
Datum sprejetja	7.3.2024
Izid končnega glasovanja	+ : 33 - : 3 0 : 1
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Barry Andrews, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Danuta Maria Hübner, Karin Karlsbro, Miapetra Kumpula-Natri, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Thierry Mariani, Margarida Marques, Emmanuel Maurel, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Helmut Scholz, Dominik Tarczyński, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Jan Zahradil
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Marek Belka, Anna Cavazzini, José Manuel García-Margallo y Marfil, Enikő Győri, Cristina Maestre Martín De Almagro, Javier Moreno Sánchez, Manuela Ripa, Witold Jan Waszczykowski
Namestniki (člen 209(7)), navzoči pri končnem glasovanju	Andrea Bocskor, Paola Ghidoni, Ivo Hristov, Virginie Joron, Ska Keller, Dace Melbārde, Wolfram Pirchner, Aušra Seibutyte
Datum predložitve	11.3.2024

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU
V PRISTOJNEM ODBORU**

33	+
ECR	Geert Bourgeois, Dominik Tarczyński, Witold Jan Waszczykowski, Jan Zahradil
ID	Paola Ghidoni, Danilo Oscar Lancini
NI	Andrea Bocskor, Enikő Győri
PPE	José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Dace Melbārde, Wolfram Pirchner, Aušra Seibutytė, Jörgen Warborn
Renew	Barry Andrews, Jordi Cañas, Karin Karlsbro, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Marek Belka, Ivo Hristov, Miapetra Kumpula-Natri, Bernd Lange, Cristina Maestre Martín De Almagro, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Kathleen Van Brempt
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Anna Cavazzini, Ska Keller, Manuela Ripa

3	-
ID	Virginie Joron, Thierry Mariani
The Left	Emmanuel Maurel

1	0
The Left	Helmut Scholz

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani